△本埠新聞▽

◎華裔戰士今日凱旋

茲接確實消息。華裔青年抗日英雄五十人。定於今日下午三點五十分鐘。乘詩曼亞鉄路公司火車到達本埠。屆時希望男女僑胞。踴躍到去車站歡迎云。

◎中華商會複選職員揭曉

本埠中華商會。民國三十五年第十六屆新職員、昨十三日經由全体會員大會選出。昨十九日特召開新執監委員會議。互選常委。以及各科科長科員分科任事。聞獲選爲常委李照初、文書司徒國。理財雷澤勛。交際林舉振。調查陳景山。監察常委林立棠。其他各科科員。亦經選定。聞擇定元月九日。舉行新舊職員交代禮云

◎失業工人預備巡遊示威

此間失業工人。預備於星期六朝十点鐘。排隊巡遊到去市政廳示威。藉以促市長哥諾氏贊各市參事。立即警告加政府。俾知本市失業者之嚴重。並設法救濟。聞數千船廠工人。屆時或停工。參加巡遊。亦未可知。

◎雞蛋價錢每打跌六七仙

昨日本市雞蛋價。每打跌六仙至七仙。現目一號大蛋。每打零售價卅九仙。一號中卅七仙。一號細廿九仙。武號雞蛋。每打卅二仙。最細者廿四仙云。

◎審訊醉酒執行官之續訊

關於執行官基路氏。於昨十一月貳號。奉衙令將寓居哥街五四〇號門牌某屋陳氏全家驅逐時之不法行爲。被租戶聯合會向市會告訴事件。各情業誌本報。昨省檢事長命威特氏爲政府委員。在此間大衙聆聽原告方之證據。據造船工會書記布郎氏發表供詞。於該日下午。目睹基路氏。在皇后旅館之厠所內。飲酒兩次。又於該日下午一點至兩點之時間內。看見基路氏在陳氏居住之居對面街之斯達福特旅館而出。如醉漢之搖搖欲跌一樣云云。本案尚在聆聽中。

◎市民大買火鷄求過於供

自火鷄缺乏之消息傳出後。市民到去活活百貨公司。購買火鷄者爭先恐後。致擁擠不堪。聞於昨日正午。已賣出五千隻之多。尚有七百餘人。排列成行等候者。市片沙百貨公司之火鷄。於昨日朝十點鐘。已告罄。其餘各大家禽商。亦於昨日正午無火鷄應付各人之需要。但鷄鵝則極多云。

◎卑詩省明年禁止開獎券

據省檢事長兼代理省首相覓倫氏。於昨星期三晚。在域埠發出警告。所有有獎義券。藉以籌慈善款者。於明年一律禁止。已發出之有獎義券。定于明年開彩者。須於是月內結束云。

◎卡辣怕士聶每噸起五元

據卑詩省海岸蔬菜推銷局宣布。卡辣與怕士聶之批發價。每噸起五元。最近分爲第三等之薯仔。每噸批發價則定爲卅元云。

◎二十一號冬至日光最短

星期五日。即十二月廿一日係冬至。爲一年中之日間最短者。於該日上午八点四分鐘日出。至下午四点十六分鐘日落。陽光普照時間。不過八点十二分鐘。以後日間則漸長。至六月廿一日係夏至。爲一年中之日間最長者。於該日上午四点六分鐘則日出。至下午八点廿一分鐘日落。

◎明年開始驗市西區居民

據市衛生官梅利氏醫生宣布。現定於明年元月十四日。開始用愛克司光線檢驗本市西區居民有無患肺痨病者。隨後則擴大檢驗範圍。包括全市居民云

◎天文師預測天氣復溫暖

本市之寒暑表。昨朝降至十五度七。爲兩年來之最寒冷者。天文師預測今日之天氣溫暖。最高溫度爲四十三度。最低廿度云

◎求統制局放鬆肉料限額

據零售商會祕書瑪貂斯氏宣布。該會鑑於雲高華市之火鷄確實缺乏。是以於昨日。特要求駐柯京價目管理局。增加肉料統制限額百分之五十。誠恐有等市民無鷄或火鷄可購者。則有肉可購以度節云。

◎英王於耶誕節廣播演講

英王喬治六世。現定於耶穌誕節日。於七年來。向全世界作第一次和平時代之無綫電廣播演講。屆時由詩不詩廣播電台接收。於該日上午七點鐘太平洋時間。轉播全加各處。又於該日下午七點拾五分鐘。爲未接聽者。再行廣播云。

△各埠新聞▽

◎各埠團體之新職員

▲片市阻珠函。駐本埠華僑拒日救國會。於昨十一月廿日召開全體僑胞大會。討論各案。查其中最重要者。爲將救國會各種手續結束。及改組問題。經衆多之討論。決議改爲中華會館。將以集中全僑意志及力量。從事於推進國家建設及僑胞福利工作。并同晚選出首任職員。由曾伯鎏主席。林德仁紀錄。何培監督。選舉伍洪彬開票。何培唱票。林德仁。吳電車紀錄票數。結果曾伯鎏。林普舉。馬壽德。周廣柏。趙得勝。當選爲執行委員。候補周卉焯。林德仁。監察委員何運培。周成扎等君。後由各執委互選曾伯鎏爲常務委員。并定明年元旦爲成立之期及各科職員接任視事云。

◎溫梳罷工風潮昨已解決

溫梳埠廿日電。此間福特汽車公司工人。自九月拾二號聯同罷工以來。直至昨星期三晚約九點餘鐘。宣佈投票表決接納加政府復工辦法。昨拾一月初。騎差。安省省差暨特別警察約二百五拾人。被遣來維持秩序者。約於一兩日內則回去原處。

◎加國會昨星期二已閉會

柯京十九日電。加拿大第廿任國會。於昨星期二日下午將近六點鐘已閉會。所討論各案。尤以國際間問題。如粮食會議。原子力。國際銀行等。爲令人最堪注意者云。

△代柬

本總堂定于明年元旦午后一時舉行第十八週年紀念典禮統請

各埠滎陽分堂諸伯叔昆仲屆時駕臨指示一切

曷勝榮幸　駐加拿大溫哥華鄭滎陽總堂同人敬約

中華民國三十四年十二月十八日

△代柬

本別墅謹擇明年元月六日下午二時舉行成立第十八週年紀念典禮統請

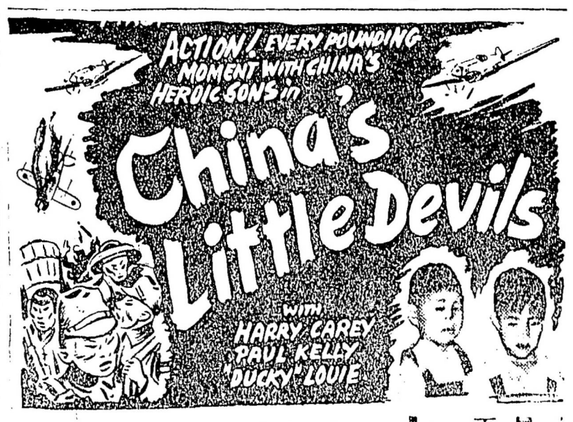
本埠同福總堂

各埠同福支堂　男女邑僑依期賁臨指示禮儀曷

各埠南平別墅　勝榮幸

中華民國三十四年十二月十八日　雲高華埠南平別墅同人敬約

★樂斯戲院★



十二月廿一廿二即星期五日開始放映兩天

中國小英雄

此片描寫中國童子軍游擊隊英勇抗日內容有聲有色蔚爲大觀

并加插諧畫

LUX THEATRE

55 E. HASTINGS ST.

◎鄭振秀啓事

逕啟者弟邇因血壓太高據醫生云係因勞神過度所致必須休養方能復元請各團体選舉明年職員萬勿選弟以免放棄責任爲盼

山河還我　奏凱旋歌

昇平共享　世界諧和

恭祝聖誕

并賀新禧

上海貿易行　李乾亨　胡仲扶　鞠躬

◎熟肉麵食小餐店出賣

茲有熟肉麵食兼小餐店一間出賣好傢私大火爐齊備設有九張櫈小餐長櫈每年可做壹萬七千元生意請在電話商量　FR. 2335

◎雜貨凉水店出賣

雜貨凉水店一間位於本埠網巴盧臣區對正電卡停站處內有宿舍兩間每日生意可做由六十五元至七十元之間舖租每月僅十七元所有存貨連傢私包含在賣價內欲知詳細請於晚間由七点至九点在電話商量可也　FAir. 3051 M

◎不應爲鼠煩擾

啟者本人以最安全及最合衛生方法清除一切老鼠螞仔等如蒙委托請在電話通知　Douglas Wilson　PA. 1055

◎開平茅岡上洞鄉僑捐款救鄉啓事

啟者前蒙各鄉僑與各善士。熱心慈善。大解命囊。捐助款項。救濟祖國鄉民。恩德宏施。身受者當爲感激。茲已將款滙歸。辦妥手續。特將各捐款芳名銀數。登報表揚。並以昭信焉。

家銑二千五百元　家点二千元　家谷　家超　家概　家珠　維森　瑞纘　瑞濯　瑞津　瑞腴　瑞牡　開緯　炳餘　以上十二名每壹千元　維潤　六百元　以上合共十五名合共銀壹萬七千一百元　禮煦　家頌　家潑　家啟　家純　家鑒　家棧　家概夫人　秩家　儲家　源家　灼家　維家　維現　世英　世燦　世和　瑞日　瑞亮　瑞振　瑞搶　瑞拱　纘穗　纘雄　纘乾　新燦　連培　連常　燊宋　金柿　金海　全盛　朝靄　以上卅四名每五百元　成環　六百元　以上卅五名合共銀壹萬七千四百元　遵緯　傳仕　成濯　成槎　成鎮　楫成　家律　家洗　家樹　家樞　家述　雲家　世維　世婷　世超　世炳　世俊　維祺　維胤　維趙　維棒　維桂　維養　瑞檢　瑞芹　瑞福　瑞郁　瑞逸　瑞平　瑞炳　瑞球　瑞聰　瑞舜　瑞漢　旋瑞　纘祿　開達　德耀　德爵　悠慶　秋養　奕舜　以上四十二名每三百元　合共銀壹萬二千六百元　家連　家苑母　子燦　子蘭　以上四名每名壹百元　合共銀四百元　以上本洞昆仲總共九十六名　合共銀四萬七千五百元　家潤　朝耀　松勝　每二百元　家沾壹百元　以上四名下洞　方富傳五百元　在煌壹百元　晉振五十元　以上三名沙溪家免二百元　松利壹百元　以上二名李村　鄭進保二百元　以上一名恩平　黃順江五十元　以上一名台山周湛河五十元　以上一名番禺　以上十二名合共銀壹千九百五十元

一九四三年捐款滙回至後收到二千六百元　以上國幣計算　五萬二千零五十元　滙價五九五算　每百元扣回五仙合共加拿大銀二十六元

前日滙款結束時期本係收到總共不滿五萬二千元　本係收到五萬壹千四百五十元　連同扣用壹總共滙五萬二千元　滙款有數人同去　有遵緯公　維祺兄　瑞濯兄　見日滙款後四五日　以上有二名叫我代支所以現下尚有此款存在以上總共收到五萬二千零五十元又收回扣用二十六元除支尚存加拿大銀二十九元現下又將此款滙五百元付回鄉長家棒兄收我亦將赤交與本洞昆仲過目係此款付回矣清我至手續　如有差錯祈爲指正

理財滙款經手人周家銑謹啟

壹九四五年十二月十七號

LC CHOW KEE
RR 2 CLOVERDALE B.C.

Letter Received Transfer Quickly Chowcavtone Chowjeondan Chowwatone Chowsuekehow.

遵定　家俸　瑞厚　華聰　此四名乃上月寄信回鄉着取幾人之名以爲將來滙款各人所收以得津貼家用之用故今接此電文其名也

NLT. CHOW GAR FOON
Hoyping Yee Hing Market.
Kwantung Free China.
Sending Fifty Two Thousand Dollars Relief Fund.
Chow Gar Won.

今特由電滙國幣五萬二千元交周家俸收爲救濟款　周家銑付

TELEGRAPHIC TRANSFER CT. 69549　BANK OF CHINA NEW YORK AGENCY　OCT. 30, 1945

OFFICE AT HEAD OFFICE, FOR THE FOLLOWING MESSAGE REQUESTING THEM TO MAKE THE PAYMENT STATED THEREIN

XXXXXXXXXX　US$ CHARGES　US$ COMMISSION　US$

THIS CABLE TRANSFER IS ACCEPTED ONLY UNDER THE TERMS AND CONDITIONS SET FORTH ON THE REVERSE SIDE

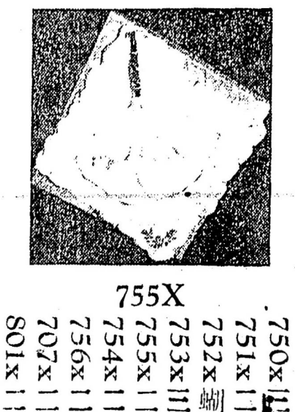
CHOW GAR WON, IMP. BK. 19, HASTINGS　ABBOTT PR., VAN., B.C.

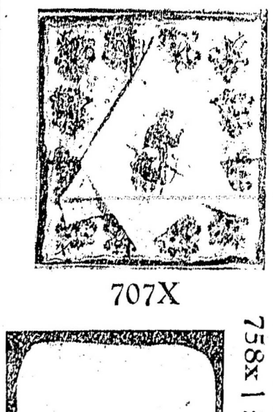
國貨送禮品大貢獻！

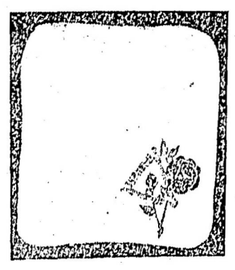
目錄印備　函索即奉

最美術化悅目可愛之盒裝絲巾：

750x 一條庄圓花形香水絲巾　每盒壹元八五
751x 一條花葉形香水絲巾　每盒壹元六五
752x 蝴蝶美人三條庄絲巾　每盒壹元三五
753x 三條庄玫瑰形香水絲巾　每盒壹元半
755x 一條庄扇形香水絲巾　每盒壹元七五
754x 一條庄蝴蝶美人絲巾　每盒九毛五
756x 一條庄蝴蝶形絲巾　每盒九毛五
707x 一條庄紡印明星及印花巾　每盒一元三五
801x 一條庄紡印條子及男揷袋巾　每盒一元五
758x 一條庄男揷袋巾有藍綠古銅色　每盒一元


755X


707X


1408X

中國抗戰八年餘卒獲最後之勝利此巾可爲永留紀念品以縐絲印兩色玫瑰中間印「一V字及中文抗戰勝利紀念」等字男女合用湖水色　每條三毫五　每打四元

聯活公司絲髮

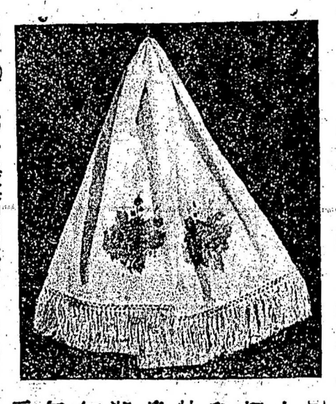
LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

142X 十四寸雪白國綢印明星巾飾古裝美人嬌艷動人　每條六毫　每打七元
143X 十六寸全上巾　每條七毛　每打八元二
144X 十八寸全上巾　每條八毫　每打九元四五
廿四寸紡綢吼邊廣州巾　每條八毫五
155X 加重紡絲廿寸條子文明巾　每條八毫五
131X 十二寸紡條子巾　每條四毫五
十八寸真絲格子巾　每條六毛
406X 十五寸雪白新華縐男巾　每條四毫
1409X 手繪花縐絲波邊女絲巾十二寸丁方有淺藍，深藍，白，青，玫瑰，　每條六毫五
1410X 八寸五彩國絲印花女絲巾　每條三毫
每打三元四
0513X 十二寸上海印色花机白女絲巾　每條二毫五
1010X 國產九寸丁方繡生花兒童竹巾　壹條二毫五
每打二元七毫五
1774X 歐洲出品花紗邊繡花雪白蔴質女巾　一條六毫　一打七元
1887X 歐洲出品綉色花蔴絲女巾　壹條五毛五　壹打六元三

各色男女絲搭巾

14N 國產素和縐印兩端玫瑰色花女搭巾　每條　三元九五
8N 雪白文華縐男女合用有球襚搭巾　每條　四元二五
19 雪白文華縐織波紋兩頭吼邊男女合用搭巾　每條　四元五毫
15 雪白小花文華縐兩頭吼邊男女通用搭巾　每條　四元二五
16 雪白文華縐印小色花女搭巾（兩頭吼邊）　每條　三元九五
78N 白緞原身出襚閃大花女搭巾　每條　三元二五


161N

460C 光身緞繡花檯巾 34X54　每張四元半
淺藍白
二尺六國產艮灰緞綉花雀檯巾每張十九元五
尺七五尺一國產艮灰緞桌巾每張十九元七五

上圖是超然紡印彩色牡丹華貴悅目湖水粉紅色　每條三元七五　深藍

中華化學社出品

美人牌香水精

其味芬芳　香而不俗

每枝三毛

每盒一打庄

三元二毛五